

Quatrième Journée nationale de généalogie et d'histoire locale, dimanche à Leudelange

## A la rencontre des ancêtres

Ce dimanche 25 octobre se tient à Leudelange, sous le patronage du ministère des Affaires culturelles, la 4<sup>e</sup> Journée nationale de généalogie et d'histoire locale, organisée par le Cercle culturel et historique de Leudelange et l'association «Luxracines / Généalogie et Histoire locale». Cette rencontre grand public, bien évidemment sans droits d'entrée pour les visiteurs, attire chaque année des milliers d'intéressés et de curieux.

■ Ouverte de 10 à 17 heures au hall omnisports (à proximité de l'église et de l'administration communale), la manifestation désormais traditionnelle bénéficie du généreux appui des élus de Leudelange.

La reconnaissance publique de l'effort des organisateurs est soulignée une fois de plus par la participation officielle des Archives nationales et de la Bibliothèque nationale. De même, la liste des collègues étrangers ayant annoncé leur présence témoigne, en s'allongeant d'année en année, de la notoriété croissante du seul événement de ce genre au Grand-Duché.

Les trois pays voisins sont bien représentés par un total de neuf associations, qui sont (en ordre alphabétique): *Arbeitsgemeinschaft für Saarländische Familienkunde* (Brigitte Schubert), *Bezirksgruppe Trier der Westdeutschen Gesellschaft für Familienkunde e.V.* / *WGfF* (Karl Oehms), Cercle généalogique du pays de Bitche (Norbert Schneider), Cercle généalogique du pays de Longwy (A. Tarnus), Cercle généalogique du pays des Trois Frontières (Michel Jalaber), *Familiekunde Vlaanderen VVF* (Marc Van den Cloot), Racines franco-belges a.s.b.l. (Christophe Drugy), *Verein für Computergenealogie e.V.* (Dirk Vollmer) et *Wallonia a.s.b.l.* (Hubert Barnich).

Comme chaque année, la rencontre comporte des exposés s'adressant aux débutants comme aux généalogistes avancés.

A 10 h 30, Paul Zimmer expliquera aux néophytes comment démarrer en généalogie, tandis qu'à 11 h 45 Marc Van den Cloot parlera du projet ADN, c'est-à-dire des réponses nouvelles que la science génétique peut nous apporter concernant les origines lointaines et les migrations de nos aïeux personnels. A 13 h 30, Marion Rockenbrod de la Bibliothèque nationale présentera en détail le site *Internet* de cette institution publique comme outil de recherche des généalogistes luxembourgeois, avant que ce soit, à 14 h 45, le tour à son collègue Gilles Regeener des Archives nationales pour en faire de même concernant le site des Archives et les outils de recherche qu'il inclut. A 16 heures enfin, René Daubenfeld traitera de l'émigration luxembourgeoise vers les États-Unis et des cousins vivant outre-Atlantique et des voyages généalogiques organisés chaque année par lui.

Le nombre de chercheurs luxembourgeois exposant aux Journées se développe d'année en année, notamment pour ce qui



L'actuel trésorier de l'association Luxracines devant l'impressionnante Ahnentafel de sa famille qu'il expose dimanche sur son stand personnel à l'occasion de la Journée nationale. Le tableau en question représente neuf générations successives, soit un bon millier d'ancêtres en ligne directe, étant entendu que l'auteur de cet arbre ancestral connaît encore davantage d'aïeux qu'il ne sait ajouter à la présentation graphique, pour des raisons techniques évidentes.

est de l'affichage, sur de grands panneaux, d'arbres généalogiques et de tableaux et listes en tout genre, reprenant une partie des résultats des récentes recherches individuelles et collectives. La Journée est surtout une occasion de s'échanger entre collègues, tout comme elle offre l'opportunité de rencontrer en chair et en os les connaissances fréquentées jusque-là seulement virtuellement sur *Internet*.

Comme nouveautés de la Journée de cette année, on annonce d'une part une importante exposition consacrée à la généalogie de la famille mosellane Cox ou Kox, descendants de Joanne Koex venu du Brabant du Nord et mentionné dès 1683 à Remich, ainsi qu'un stand dédié à la recherche génétique (ADN), étant donné que cette nouvelle branche scientifique fait désormais avancer notre savoir sur les migrations humaines et sur les origines familiales lointaines.

Le projet génétique qui est présenté à Leudelange est une étude scientifique menée avec des chercheurs académiques de l'université de Leuven en Flandres, pour laquelle un nombre limité de volontaires luxembourgeois sont encore requis, qui doivent toutefois remplir certains critères précis concernant leurs ancêtres. La participation est du reste parfaitement indolore pour les cobayes, les gènes à analyser se prélevant de l'intérieur de la bouche au moyen d'un petit outil.

L'on sait que Luxracines, l'association coorganisatrice, s'attache notamment à faire progresser la généalogie luxembourgeoise dans le domaine informatique et de *l'Internet*. Les divers stands individuels et collectifs des adhérents de ce groupement offrent donc non seulement des publications sur papier, mais également des fi-

chiers électroniques téléchargeables ou présentés sous forme de *CD*.

Pour les stands des sites collectifs [www.roots.lu](http://www.roots.lu) et [www.luxracines.lu](http://www.luxracines.lu), ces publications concernent notamment le grand recensement de 1766 (dit de Marie-Thérèse) et les fameux «dénombrements de feux» de siècles antérieurs. Les fichiers «en ligne» concernent des centaines de milliers d'actes dépouillés dans les registres paroissiaux d'avant la Révolution Française, surtout de la capitale et de la vallée de l'Alzette ainsi que les «livres de familles» de l'infatigable Fons Wiltgen pour Diekirch, Ettelbruck, Mersch et Septfontaines, qui reprennent tous les couples de la paroisse avec l'ensemble de leurs enfants. Votre serviteur Victor Racine, l'auteur de la chronique généalogique de *La Voix*, suit son penchant pour la vulgarisation en offrant au public sa «Petite introduction à la recherche généalogique» et son «Petit Latin pour la généalogie au Luxembourg».

Le site [www.luxroots.com](http://www.luxroots.com), dont les chercheurs animés par Georges Eicher se concentrent sur le canton de Clervaux et les localités adjacentes (luxembourgeoises, belges et allemandes), a une démarche particulière, puisque ses données publiées sont accessibles moyennant abonnement. Sur leur stand, les chercheurs ne donnent pas seulement accès à leurs fichiers mais ils expliquent également le fonctionnement de leur travail, la saisie de toutes les données se réalisant entièrement en ligne et en temps réel, de sorte que les fichiers consultables – avec actuellement 165.000 actes de naissance saisis – croissent en fait de jour en jour, voire d'heure en heure.

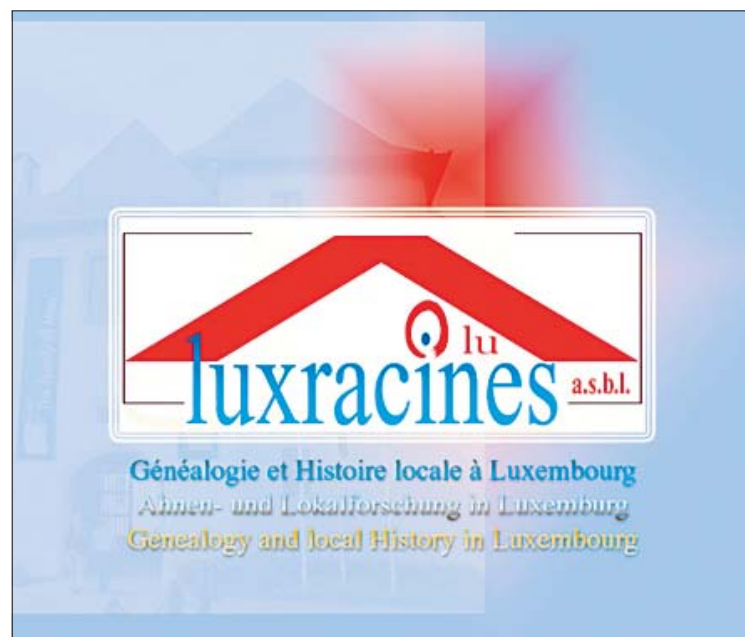
53.000 habitants de Dudelange et environs sont présentés par

Marc Pauly et son site [www.spetzboef.com/heredis/accueil.htm](http://www.spetzboef.com/heredis/accueil.htm), alors que Mondernange et les localités voisines font l'objet d'un fichier de 280 pages de Jean Diderich-de la Hamette, et que Claude Bettendorfer publie sur [www.bettendorfer.lu/genealogie.php](http://www.bettendorfer.lu/genealogie.php) des données concernant une trentaine de registres paroissiaux d'avant 1800.

Un autre volet important concerne le résultat des recherches dédiées à une famille ou un patronyme. Ne pouvant énumérer tous les participants, contentons-nous de mentionner que pour la première fois la famille très ramifiée des Steichen, en partie émigrée, sera présentée par le

chercheur Victor Steichen. Le choix des produits généalogiques à examiner et à acquérir est complété par plusieurs stands commerciaux spécialement sélectionnés. Il s'agit avant tout de firmes étrangères présentant les versions les plus récentes de leurs logiciels généalogiques et d'autres produits et outils spécialement conçus pour la recherche généalogique, mais il y a également un bouquiniste luxembourgeois qui se fait un honneur de présenter chaque année un riche choix de livres épuisés de longue date qui traitent de généalogie et d'histoire familiale ou encore d'histoire locale et nationale.

■ Victor Racine



Constituée au mois de juin, la nouvelle asbl Luxracines / Généalogie et Histoire locale – dont voici le logo – n'est pas seulement coorganisatrice de la Journée nationale annuelle ainsi que de diverses Journées régionales, conférences et visites, mais elle tient également des réunions mensuelles à Leudelange, publie une newsletter électronique gratuite et opère le site fédérateur [www.luxracines.lu](http://www.luxracines.lu).